



**LEBENSMITTELÜBERWACHUNGS- UND VETERINÄRAMT**

# Leitfaden zur Erweiterung des Sächsischen Schwarz- wildmonitorings

## Leitfaden zur Erweiterung des Sächsischen Schwarzwildmonitorings

1. Allgemeine Informationen
2. Anmeldung
3. Erste Schritte – persönliche Daten anlegen/prüfen
4. Als JAB einen Online-Helfer anlegen
5. Als Online-Helfer registrieren
6. Dokumentvorlagen
7. Erfassen eines Abschusses
8. ASP- und Trichinenfreiheit
9. Anlagen

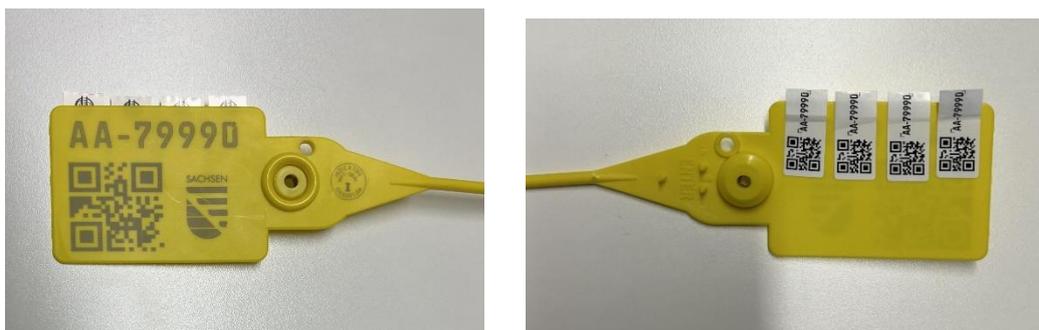
### 1. Allgemeine Informationen

Das Sächsische Schwarzwildmonitoring wurde zum 01.02.2024 um ein Modul zur ASP-Probandatenerfassung erweitert. Sie haben die Möglichkeit, die notwendigen Eintragungen entweder an einem PC oder über eine „App“ einzugeben. Es handelt sich allerdings nicht um eine richtige App, sondern um eine browserbasierte Anwendung, die dem Smartphone-Display angepasst wurde. Die Anwendung für Smartphones finden Sie auf [www.wildmonitoring.de](http://www.wildmonitoring.de).

Sie erhalten ab sofort eine neue Wildmarke (Wild-ID) mit QR-Code. Diese ersetzt die bisherigen Metall-Wildmarken (Verwendung nur für Schwarzwild). Ihre Restbestände der Metall-Wildmarken können Sie für dieses Jagdjahr (bis 31.03.2024) noch nutzen. Ab 01.04.2024 gelten für Schwarzwild nur noch die neuen Wild-ID's. Zusätzlich zu dem QR-Code besitzt jede Wild-ID einen eindeutigen aufgedruckten Code im Format: XY-12345 und vier Klebeetiketten mit diesem Code. Die **4 Klebeetiketten** sind wie folgt zu verwenden:

- 1 Klebeetikett wird auf den Probenbegleitschein der Blutproben aufgeklebt
- 1 - 2 Klebeetiketten werden zur Identifizierung auf die Trichinenprobe geklebt (Wildursprungsschein & Trichinenprobenbeutel)
- 1 Klebeetikett dient als Reserve bzw. kann dieses auf weiteren Dokumenten, wie Antrag auf Aufwandsentschädigung verwendet werden

Abbildung neue Wild.ID:



Bitte beachten Sie, dass nur noch Proben im LÜVA Vogtlandkreis angenommen und bearbeitet werden können, bei denen der Erlegeort im Vogtlandkreis liegt.

## 2. Anmeldung:

Zunächst melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten im SWM an -> [www.wildmonitoring.de](http://www.wildmonitoring.de)  
Der Jagdausübungsberechtigte (JAB), der die Strecke über das Schwarzwildmonitoring bereits an die Untere Jagdbehörde gemeldet hat, hat einen Zugang.

The screenshot shows the website interface for Sächsisches Wildmonitoring. At the top, there is a navigation bar with 'sachsen.de' and menu items like 'Sachsen', 'Politik und Verwaltung', 'Themen', and 'Service'. Below this is a search bar. The main content area features a 'Sächsisches Wildmonitoring' header with a background image of autumn leaves and the 'Sachsenforst' logo. A 'Login' section contains a form with fields for 'Benutzername' and 'Passwort', and a 'Anmelden' button. Below the login form is a 'Sächsisches Wildmonitoring' section with text explaining the system's purpose and a 'Passwort vergessen?' link. At the bottom, there is a logo for 'Sächsisches Wildmonitoring' featuring a stag.

## 3. Erste Schritte – persönliche Daten anlegen bzw. prüfen:

Bitte zwingend die persönlichen Daten unter „Verwaltung -> persönliche Daten“ prüfen und ggf. anpassen oder ändern. Die Daten sollten immer auf dem aktuellen Stand sein. Wichtig ist, dass eine Telefonnummer, eine E-Mail-Adresse und die Bankdaten hinterlegt sind.

The screenshot shows the 'Persönliche Daten' (Personal Data) management page. On the left, there is a 'Hauptmenü' (Main Menu) with 'Verwaltung' (Administration) selected, and 'persönliche Daten' (Personal Data) highlighted. The main content area displays a list of personal data fields, including 'Anrede', 'Vorname', 'Nachname', 'Straße', 'Nr.', 'PLZ', 'Ort', 'E-Mail', 'Telefon', 'Fax', 'Kontoinhaber Vorname', 'Kontoinhaber Name', 'Kontoinh. Anschrift Straße', 'Kontoinh. Anschrift Nr.', 'Kontoinh. Anschrift PLZ', 'Kontoinh. Anschrift Ort', and 'Konto IBAN'. A 'Persönliche Daten ändern' button is visible at the bottom. On the right, a detailed form for editing personal data is shown, with fields for 'Anrede', 'Vorname', 'Nachname', 'Straße', 'Nr.', 'PLZ', 'Ort', 'E-Mail', 'Telefon', 'Fax', 'Kontoinhaber Vorname', 'Kontoinhaber Name', 'Kontoinh. Anschrift Straße', 'Kontoinh. Anschrift Nr.', 'Kontoinh. Anschrift PLZ', 'Kontoinh. Anschrift Ort', 'Konto IBAN', and 'Passwort'. A 'Passwort ändern' button is also present. The form includes a 'Speichern' (Save) button and an 'Abbrechen/Schließen' (Cancel/Close) button.

#### 4. Als JAB einen Online-Helfer anlegen:

Für jeden Jagdbezirk ist ein Hauptverantwortlicher Jäger, der Jagdausübungsberechtigte (JAB) bestimmt, dieser hat bereits einen Zugang für das Sächsische Schwarzwildmonitoring. Alle anderen Jäger im Jagdbezirk werden vom JAB als Online-Helfer hinterlegt und können im Anschluss das neue Modul ebenfalls nutzen. Ein Online-Helfer wird wie folgt angelegt:

The screenshot shows the Sachsen.de website interface. The top navigation bar includes 'Sachsen', 'Politik und Verwaltung', 'Themen', 'Service', and a search box. The user is logged in as 'JAB EJB Schneidenbach : JabVogt'. The main menu on the left lists various options, with 'Nutzer' under 'Verwaltung' highlighted by an orange circle and an arrow pointing down to the 'Nutzer verwalten' section.

#### Nutzer verwalten

Aktion	Name	Vorname	Anrede	Login	E-Mail	Rolle	Status	Jagdbezirk
	Meichsner	Gundula	Frau	Meichsner	[REDACTED]	Onlinehelfer für einen JB	aktiv	Schneidenbach

The screenshot shows a modal window titled 'Jagdbezirk' with a sub-tab 'Liste Nutzer'. The form contains the following fields:

- Nutzertyp\* (Dropdown menu, selected: Onlinehelfer für einen JB)
- Anrede\* (Dropdown menu, selected: «Bitte Wählen»)
- Vorname\* (Text input)
- Nachname\* (Text input)
- Straße\* (Text input)
- Nr\* (Text input)
- PLZ\* (Text input)
- Ort\* (Text input)
- E-Mail\* (Text input)
- Telefon (Text input)
- Fax (Text input)

At the bottom, there are two buttons: a green 'Speichern' button and a grey 'Abbrechen/Schließen' button.

In der Hauptmenüleiste unter „Verwaltung -> Nutzer“ können alle bereits angelegten Online-Helfer eingesehen und auch bearbeitet werden. Ein neuer Online-Helfer wird über die „Plus-Taste“ (+) rechts oben angelegt. Daraufhin öffnet sich ein neues Fenster, in dem die notwendigen Daten zum Online-Helfer abgefragt werden. Sobald alle Pflichtfelder ausgefüllt wurden, wird über das Feld Speichern eine Registrierungs-E-Mail an den Online-Helfer versendet.

Jagdbezirk

Liste Nutzer

Nutzertyp\* Onlinehelfer für einen JB

Anrede\* Frau

Vorname\* Doreen

Nachname\* Stöhr

Straße\* Stephanstraße

Nr\* 9

PLZ\* 08606

Ort\* Oelsnitz

E-Mail\* stoehr.doreen@vogtlandkreis.de

Telefon\* 037413003601

Fax\*

Speichern

Jagdbezirk

Liste Nutzer

Benutzer wurde angelegt und Registrierungs E-Mail erfolgreich gesendet.

sachsen.de Sachsen Politik und Verwaltung Themen Service Wonach suchen Sie?

Sächsisches Wildmonitoring Angemeldet als JAB EJB Schneidenbach : **JabVogt**

Nutzer verwalten

10 Einträge pro Seite << 1 - 2 / 2 (2) >>

Aktion	Name	Vorname	Anrede	Login	E-Mail	Rolle	Status	Jagdbezirk
▶	Meichsner	Gundula	Frau	Meichsner	gu[REDACTED]@k.de	Onlinehelfer für einen JB	aktiv	EJB Schneidenbach
▶	Stöhr	Doreen	Frau	1caa12f6-bd40-4d32-9b48-420aaf87f6c6	stoehr.doreen@vogtlandkreis.de	Onlinehelfer für einen JB	in Registrierung	EJB Schneidenbach

10 Einträge pro Seite << 1 - 2 / 2 (2) >>

Sobald der Benutzer angelegt wurde, ist dieser in der Übersichtstabelle zu finden, ggf. muss hier die Seite einmal aktualisiert werden. Solange der Online-Helfer seine Registrierung noch nicht abgeschlossen hat, ist ein Code unter „Login“ hinterlegt und beim Status „in Registrierung“ zu lesen. Wenn der Online-Helfer die Registrierung erfolgreich vorgenommen hat, ist unter dem Feld „Login“ der Benutzername zu sehen und der Status ändert sich auf aktiv.

sachsen.de Sachsen Politik und Verwaltung Themen Service Wonach suchen Sie?

Sächsisches Wildmonitoring Angemeldet als JAB EJB Schneidenbach : **JabVogt**

Nutzer verwalten

10 Einträge pro Seite << 1 - 2 / 2 (2) >>

Aktion	Name	Vorname	Anrede	Login	E-Mail	Rolle	Status	Jagdbezirk
▶	Meichsner	Gundula	Frau	Meichsner	gu[REDACTED]@k.de	Onlinehelfer für einen JB	aktiv	EJB Schneidenbach
▶	Stöhr	Doreen	Frau	Stöhr_AMT	stoehr.doreen@vogtlandkreis.de	Onlinehelfer für einen JB	aktiv	EJB Schneidenbach

10 Einträge pro Seite << 1 - 2 / 2 (2) >>

Nun wurde der Online-Helfer ordnungsgemäß hinterlegt und kann eigenständig mit dem Modul arbeiten.

## 5. Als Online-Helfer registrieren

Sobald der JAB den Online-Helfer angelegt hat, erhält dieser eine E-Mail zur Registrierung.

Von: Wildmonitoring Sachsen [mailto:hostmaster@wildmonitoring.de]  
Gesendet: Dienstag, 23. Januar 2024 13:44  
An: stoehr.doreen@vogtlandkreis.de  
Betreff: Sächsisches Wildmonitoring: Zugangsdaten für Frau Doreen Stöhr

### Willkommen auf dem Portal "Sächsisches Wildmonitoring",

Ihr Benutzerkonto wurde erfolgreich erstellt.

Durch Aufruf des Aktivierungslinks erklären sie ihr Einverständnis zur Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten.

"Aufgrund § 3 Abs. 7 SächsJagdG sind alle Jagdausübungsberechtigten verpflichtet, bei der systematischen Erfassung, Beobachtung und Überwachung bestimmter Wildarten (Wildmonitoring) mitzuwirken." Erklärung: "Ich bin mit der Erhebung und Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen des Wildmonitorings durch die beteiligten Behörden und wissenschaftlichen Einrichtungen einverstanden."

Aktivierungslink (90 Tage gültig): [Registrierung-abschliessen](#)

- **Benutzer:** Frau Doreen Stöhr
- **Sachbearbeiter/in:** Jon Doe
- **Landkreis:** Vogtlandkreis

Zur Freischaltung klicken Sie bitte auf den Aktivierungslink (90 Tage gültig).  
Bei Rückfragen setzen Sie sich bitte mit Ihrer zuständigen Jagdbehörde in Verbindung.

Vielen Dank für ihre Registrierung und Interesse!

Über den Link in der E-Mail wird man auf die Registrierungsseite des Wildmonitorings weitergeleitet. Hier muss der Online-Helfer einen Benutzernamen und ein Passwort (beides frei wählbar) vergeben. Zudem ist der Verarbeitung der personenbezogenen Daten zuzustimmen. Im Anschluss wird man auf die Startseite weitergeleitet und kann sich im Programm anmelden und wie bereits für den JAB beschrieben, die persönlichen Daten prüfen und vervollständigen (siehe Punkt 2).

### Nutzerdaten ändern.

Ihr Benutzerkonto wurde erfolgreich erstellt. Durch Aufruf des Aktivierungslinks erklären sie ihr Einverständnis zur Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten. Aufgrund § 3 Abs. 7 SächsJagdG sind alle Jagdausübungsberechtigten verpflichtet, bei der systematischen Erfassung, Beobachtung und Überwachung bestimmter Wildarten (Wildmonitoring) mitzuwirken.

Ich bin mit der Erhebung und Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen des Wildmonitorings durch die beteiligten Behörden und wissenschaftlichen Einrichtungen einverstanden.

Bitte ändern Sie Benutzernamen und Passwort:

Das Passwort muss eine Mindestlänge von 8 Zeichen haben.

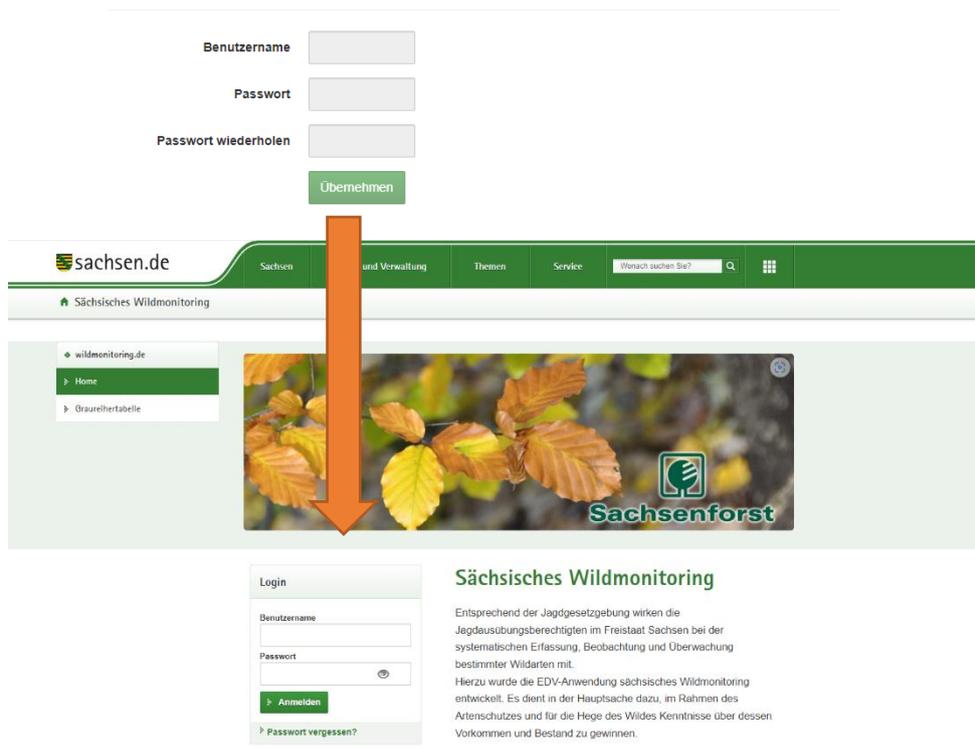
Es sollen Groß- & Kleinbuchstaben und Zahlen sowie Sonderzeichen enthalten sein.

(Ohne Einverständniserklärung nicht möglich)

Benutzername

Passwort

Passwort wiederholen



sachsen.de Sachsen und Verwaltung Themen Service Wenzsch Sachsen Such

Sächsisches Wildmonitoring

wildmonitoring.de

- Home
- Ordnungstabelle

**Sachsenforst**

**Login**

Benutzername

Passwort

[Passwort vergessen?](#)

### Sächsisches Wildmonitoring

Entsprechend der Jagdgesetzgebung wirken die Jagdausübungsberechtigten im Freistaat Sachsen bei der systematischen Erfassung, Beobachtung und Überwachung bestimmter Wildarten mit.

Hierzu wurde die EDV-Anwendung sächsisches Wildmonitoring entwickelt. Es dient in der Hauptsache dazu, im Rahmen des Artenschutzes und für die Hege des Wildes Kenntnisse über dessen Vorkommen und Bestand zu gewinnen.

## 6. Dokumentvorlagen

Sie haben die Möglichkeit „Blanko-Dokumente“ auszudrucken, diese sind auf Sie personalisiert und können nicht an andere Jäger weitergegeben werden.

Der personalisierte ASP-Probenbegleitschein und der Trichinen-Probenbegleitschein (Wildursprungsschein) sind unter „Verwaltung -> Dokumentvorlagen“ zu finden.

The image shows two screenshots of the Sachsen.de portal. The top screenshot shows the main navigation menu on the left, with 'Dokumentvorlagen' highlighted in an orange box. An orange arrow points from this menu item to the bottom screenshot. The bottom screenshot shows the 'Dokumentvorlagen' page, which lists three document templates: 'Leervorlage ASP-Probenbegleitschein', 'Leervorlage Trichinen-Probenbegleitschein', and 'Leervorlage Trichinen-Probenbegleitschein'. Each template is accompanied by a note stating it is only valid for electronic data submission.

Diese Dokumentenvorlagen können Sie sich in größeren Mengen ausdrucken und benötigen daraufhin nicht erneut einen Drucker. Die Dateien sind in PDF-Format hinterlegt.

Zudem können Sie auch den ASP-Probenbegleitschein und den Wildursprungsschein nach jeder Erfassung der Daten ausdrucken, in diesem Fall werden einige getätigte Eingaben bereits auf die Dokumente übernommen.

Wichtig ist, dass der ASP-Probenbegleitschein zwingend zu verwenden ist, damit die erfassten Daten ordnungsgemäß bearbeitet werden können.

## 7. Erfassen eines Abschusses

In der Menüleiste „Streckenerfassung -> Streckenbuch“ finden Sie eine Übersicht über Ihre bisherigen Abschüsse, diese Übersicht kann gleichzeitig zur Nachverfolgbarkeit sowie Dokumentation Ihrer Abschüsse genutzt werden. Hier ist entweder über das Registerblatt „Strecke erfassen/anlegen“ oder über das „+“ in der Menüleiste rechts oben ein neuer Abschuss anzulegen. Dieser kann direkt im Wald oder von zu Hause aus erfasst werden, wichtig ist, dass die Daten bis zur Probenabgabe im LÜVA erfasst sind.

The screenshot shows the 'Streckenbuch' (Hunting Book) overview page. The left sidebar has 'Streckenerfassung' (Hunting) selected, with 'Streckenbuch' (Hunting Book) highlighted in orange. The main content area shows a table of hunting records. The table has the following columns: Aktion, Datum, Wildart, Geschlecht, Altersklasse, Art, Wild-ID, Gemeldet, Gewicht, and Verkaufsgewicht. The table contains 10 entries for 'Schwarzwild' (black wild boar) with various dates and types of kills.

Aktion	Datum	Wildart	Geschlecht	Altersklasse	Art	Wild-ID	Gemeldet	Gewicht	Verkaufsgewicht
✖									
☐	04.01.2024	Schwarzwild	männlich	Keiler	Abschuss	AA-14567	ja		
☐	03.01.2024	Schwarzwild	männlich	Keiler	Abschuss	AA-12740	ja		
☐	03.01.2024	Schwarzwild	weiblich	Frischlinge	Abschuss	AA-12348	ja		
☐	14.12.2023	Schwarzwild	männlich	Keiler	Abschuss	XX-79990	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	weiblich	Bachen	Abschuss	VL-11256	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	männlich	Keiler	Hegeabschuss	VL-77256	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	männlich	Keiler	Abschuss	VL-66256	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	männlich	Keiler	Abschuss	VL-66256	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	weiblich	Überläufer	Abschuss	VL-55256	ja		
☐	12.12.2023	Schwarzwild	weiblich	Überläufer	Abschuss	VL-55256	ja		

Neue Strecke erfassen:

The screenshot shows the 'Streckenbuch' page with the 'Strecke erfassen/anlegen' button highlighted in orange. The table below it has a '+' icon in the top right corner also highlighted in orange.

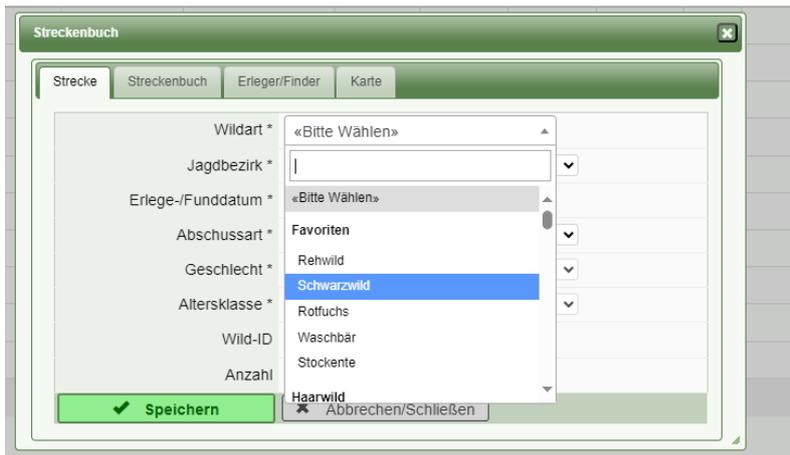
Nach Klick auf die Schaltfläche öffnet sich ein neues Fenster:

The screenshot shows the 'Streckenbuch' form for creating a new hunting record. The form includes the following fields:

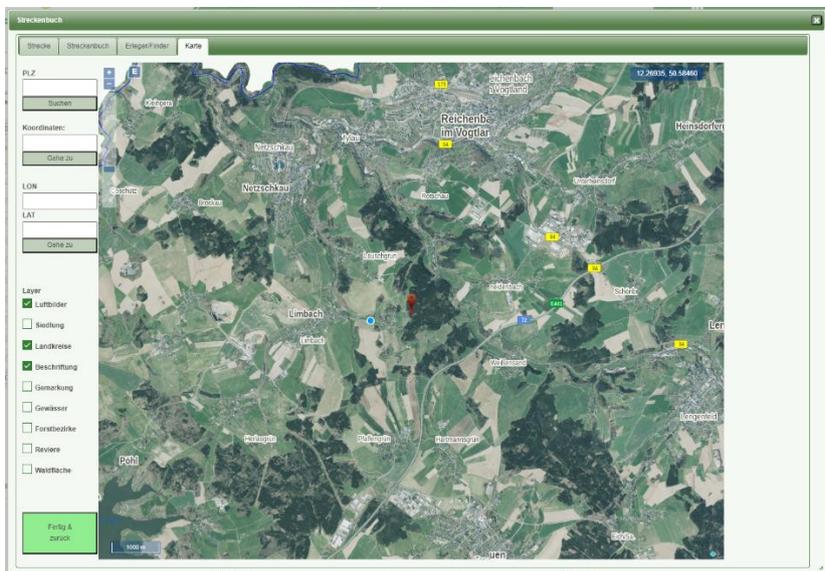
- Wildart \* (dropdown menu: «Bitte Wählen»)
- Jagdbezirk \* (dropdown menu: EJB Schneidenbach, 23 1 0006)
- Erlege-/Funddatum \* (calendar icon, date: 23.01.2024)
- Abschussart \* (dropdown menu: «Bitte Wählen»)
- Geschlecht \* (dropdown menu: «Bitte Wählen»)
- Altersklasse \* (dropdown menu: ohne AK)
- Wild-ID (text input field)
- Anzahl (text input field: 1)

At the bottom, there are two buttons: 'Speichern' (highlighted in green) and 'Abbrechen/Schließen'.

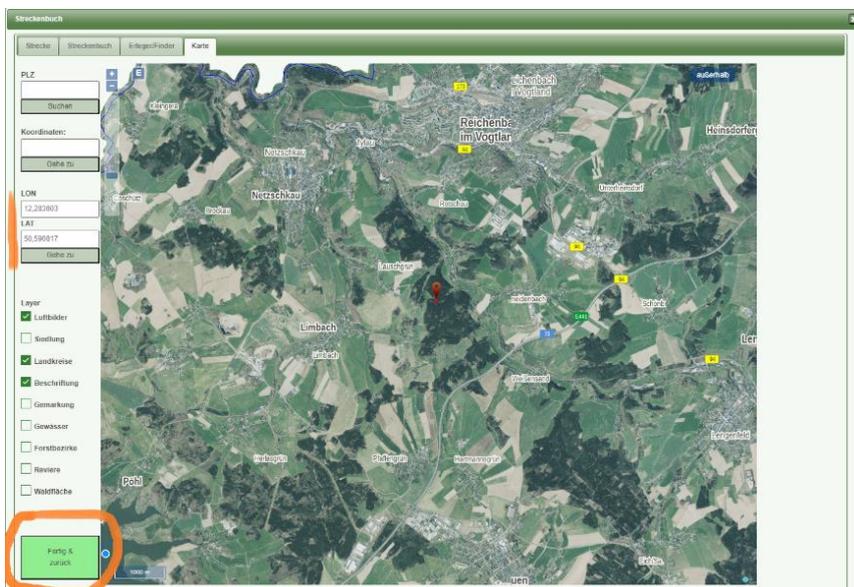
Hier ist zunächst die Wildart -> Schwarzwild auszuwählen:



Daraufhin werden Sie zu einer Kartenansicht weitergeleitet. Hier können Sie entweder in der Karte direkt den Ort Ihres Abschusses setzen oder über die Koordinaten oder die Ortungsfunktion Ihres Mobiltelefons den Standort des Abschusses festlegen.



Nachdem Sie den Erlegeort festgelegt haben, gelangen Sie über Betätigung des Feldes „Fertig & Zurück“ zum Eingabefeld zurück.



Nachfolgend sind einige wenige Eingaben zu tätigen:

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application interface. The 'Wildart' is set to 'Schwarzwild', 'Jagdbezirk' to 'EJB Schneidenbach, 23 1 0006', and 'Erlege-/Funddatum' to '23.01.2024'. The 'Abschussart' and 'Geschlecht' are both set to '«Bitte Wählen»'. The 'Altersklasse' is 'ohne AK'. The 'Wild-ID (neu)' radio button is selected, and the 'Wus-Nr' field is empty. The 'Anzahl' is '1'. The 'Verwertung' is set to '«Bitte Wählen»'. The 'Antrag auf Aufwandsentschädigung' checkbox is unchecked. The 'Speichern' button is highlighted in green.

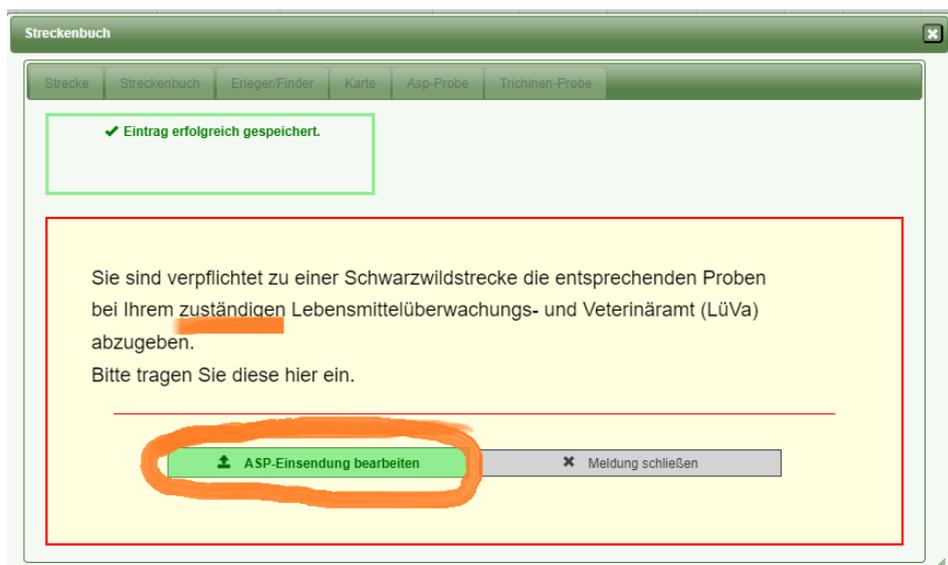
Bei der Nutzung des Smartphones kann die Wild-ID entweder durch Eingabe oder durch Scannen des QR-Codes erfasst werden. Es ist zwingend anzugeben, ob das Tier verwertet wird oder nicht. Nur wenn angegeben wurde, dass das Schwarzwild verwertet wird, gelangen Sie im Anschluss zur Erfassung der Trichinenuntersuchung. Wenn Sie eine Aufwandsentschädigung erhalten möchten, ist der Haken im Feld „Antrag auf Aufwandsentschädigung“ zu setzen. Wenn der Haken nicht gesetzt wird, erhalten Sie keine Aufwandsentschädigung.

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application interface with updated input fields. The 'Abschussart' is now 'Abschuss', 'Geschlecht' is 'männlich', and 'Altersklasse' is 'Frischlinge'. The 'Wild-ID (neu)' radio button is selected, and the 'Wus-Nr' field contains 'AA-12477'. The 'Anzahl' is '1'. The 'Verwertung' is set to 'wird verwertet'. The 'Antrag auf Aufwandsentschädigung' checkbox is checked. The 'Speichern' button is highlighted in green.

Wenn Sie alle Angaben erfasst haben, betätigen Sie das Feld „Speichern“.

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application interface with the 'Speichern' button highlighted in green. The 'Verwertung' is set to 'wird verwertet' and the 'Antrag auf Aufwandsentschädigung' checkbox is checked. The 'Speichern' button is highlighted in green.

Nun öffnet sich ein Hinweisfeld „Eintrag erfolgreich gespeichert“. Im LÜVA Vogtlandkreis können nur noch Proben entgegen genommen und bearbeitet werden, wenn sich der Erlegeort auch im Vogtlandkreis befindet.



Durch Betätigung des Feldes „ASP-Einsendung bearbeiten“ öffnet sich ein neues Fenster:

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application window with the 'Asp-Probe' tab selected. The form contains the following fields and values:

Datum, Jagdbezirk	23.01.2024, EJB Schneidenbach (23 1 0006/346)	
Wildart	Schwarzwild, männlich, Frischlinge	
Status *	In Erfassung	
Vorname *	<input type="text" value="Jon"/>	
Name *	<input type="text" value="Doe"/>	
Erlegung *	gesund erlegt	
Wild-ID	AA-12477	
Restriktionszone	keine	
Gemeinde	Reichenbach im Vogtland - 08468 (14523340)	
Standort Koordinaten	12,283603 / 50,590817	
Bemerkung Einsendung	<input type="text"/>	
Probe 1	Probenart	Probenkennung
	<input type="text" value="Blut EDTA (rote Kap)"/>	<input type="text"/>
Probe 2	Probenart	Probenkennung
	<input type="text" value="Blut Serum (weiße/g)"/>	<input type="text"/>

At the bottom of the form, there are two buttons: 'Speichern & Übermitteln' (highlighted with an orange circle) and 'Abbrechen/Schließen'.

Hier werden bereits einige Felder automatisch befüllt. Sie müssen nur prüfen ob das Tier gesund erlegt wurde und dies ggf. ändern. Des Weiteren ist die Probenkennung (Nummer auf den Probenröhrchen rot und grau) einzutragen und auf „Speichern & Übermitteln“ zu drücken.

**Streckenbuch**

Strecke | Streckenbuch | Erleger/Finder | Karte | **Asp-Probe** | Trichinen-Probe

Datum, Jagdbezirk: 23.01.2024, EJB Schneidenbach (23 1 0006/346)

Wildart: Schwarzwild, männlich, Frischlinge

Status \*: Gesendet

Name \*: Jon Doe

Erlegung \*: gesund erlegt

Wild-ID: AA-12477

Restriktionszone: keine

Gemeinde: Reichenbach im Vogtland

Standort Koordinaten: 12,283603 / 50,590817

Bemerkung Einsendung:

Probe	Probenart*	Probenkennung*
Probe 1	<b>Blut EDTA</b>	<b>144568743</b>
Probe 2	<b>Blut Serum</b>	<b>141575341</b>

Abbrechen/Schließen | **Probenbegleitschein**

Nach erfolgreicher Speicherung erscheint hier der Probenbegleitschein der auszudrucken ist und zusammen mit der Blutprobe eingereicht werden muss. Sollten Sie die Blanko-Probenbegleitscheine verwenden, entfällt der Druck (wie unter Punkt 5).

Nachdem Sie die Daten gespeichert haben, öffnet sich ein Hinweisfeld, welches Sie mit „Jetzt Speichern und Übermitteln“ bestätigen. Daraufhin erhält das LÜVA Vogtlandkreis und die LUA Chemnitz die erfassten Daten.

**Streckenbuch**

Strecke | Streckenbuch | Erleger/Finder | Karte | **Asp-Probe** | Trichinen-Probe

**ASP Einsendung Datenübertragung**

Wollen Sie die ASP-Einsendung an die LÜVA und an die LUA übertragen?

(ASP-Einsendung kann danach nicht mehr bearbeitet werden)

**\*\*Strecke wird automatisch gemeldet\*\***

**Jetzt Speichern und Übermitteln** | Abbrechen

Nachdem Sie die Erfassung der ASP-Probe abgeschlossen haben werden Sie nun zur Trichinenprobenerfassung weitergeleitet:

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application window. At the top, there are tabs for 'Strecke', 'Streckenbuch', 'Erleger/Finder', 'Karte', 'Asp-Probe', and 'Trichinen-Probe'. A green message box at the top says 'Erfolgreich gespeichert.' Below this, a yellow box contains the text: 'Sie haben bei Ihrer Strecken die **Verwertung** angegeben. Bitte tragen Sie die Trichinen-Probe hier ein.' At the bottom of the yellow box, there is a green button with a plus icon and the text 'Trichinen-Probe anlegen', and a grey button with an 'x' icon and the text 'Meldung schließen'. An orange circle highlights the 'Trichinen-Probe anlegen' button, and an orange arrow points from it to the next screenshot.

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application window with the 'Trichinen-Probe' tab selected. The text reads: 'Es wurde noch keine Trichinen-Probe angelegt. Jetzt Trichinen-Probe anlegen'. Below this, there is a note: 'Trichinenprobenentnahme darf nur durch entsprechend durch die zuständige Behörde geschulte Personen erfolgen. Bitte sprechen Sie vorab mit Ihrer Trichinenuntersuchungsstelle, ob und in welcher Form der aus dem SWM ausdrückbare WUS akzeptiert wird'. An orange circle highlights the 'Jetzt Trichinen-Probe anlegen' button, and an orange arrow points from it to the next screenshot.

The screenshot shows the 'Streckenbuch' application window with the 'Trichinen-Probe' tab selected. The form contains the following fields: 'Information' (text), 'Zuständiges LÜVA' (Vogtlandkreis), 'Datum Angelegt \*' (23.01.2024), 'Datum Eingang', 'Datum Ergebnis LÜVA', 'Status \*' (neu, wird angelegt), 'Vorname \*' (Jon), 'Name \*' (Doe), 'Straße \*' (Test 1), 'Postleitzahl \*' (01099), 'Ort \*' (Dresden), 'E-Mail' (rthiele@gis-dienst.de), 'Telefon', 'Fax', 'Wild-ID \*' (AA-12477), and 'Bemerkung Einsendung'. At the bottom, there is a green button with a plus icon and the text 'Trichinenprobe Speichern', and a grey button with an 'x' icon and the text 'Abbrechen/Schließen'. An orange circle highlights the 'Trichinenprobe Speichern' button.

Hier sind lediglich die Daten zu prüfen und auf „Trichinenprobe Speichern“ zu klicken.

Daraufhin erscheint der Trichinenproben-Begleitschein. Dieser kann nun ausgedruckt werden. Bei Nutzung des „Blanko-Wildursprungsscheines“ entfällt dies.

The image shows two sequential screenshots of the 'Streckenbuch' application. Both screenshots display a form for 'Trichinen-Probe' with the following fields: Information, Zuständiges LÜVa (Vogtlandkreis), Datum Angelegt (23.01.2024), Datum Eingang, Datum Ergebnis LÜVa, Status (neu, wird angelegt), Vorname (Jon), Name (Doe), Straße (Test 1), Postleitzahl (01099), Ort (Dresden), E-Mail (rthiele@gis-dienst.de), Telefon, Fax, Wild-ID (AA-12477), and Bemerkung Einsendung. In the left screenshot, the 'Begleitschein' button is circled in orange. An orange arrow points from this button to the right screenshot, where the 'Abbrechen/Schließen' button is circled in orange, and another orange arrow points downwards from it.

Nun ist die Eingabe des neuen Abschusses vollständig. Über „Abbrechen/Schließen“ gelangen Sie wieder zur Streckenübersicht. Hier ist der neue Datensatz nun vorhanden.

Streckenbuch

Liste EJB Schneidenbach Strecke Erfassen/anlegen Streckenlisten melden Streckenlisten bearbeiten

10 Einträge pro Seite 1 - 10 / 177 (177)

Aktion	Datum	Wildart	Ge-schlecht	Alters-klasse	Art	Wild-ID	Gemeldet	Gewicht	Verkaufs-gewicht	Erlös	Abgabe-an	Ort	Erleger	Bemerkung
	23.01.2024	Schwarzwild	männlich	Frischlinge	Abschuss	AA-12477	ja							keine Angabe

## 8. ASP- und Trichinenfreiheit

Die ASP und Trichinenergebnisse finden Sie unter „Schwarzwildproben -> Probenübersicht (ASP) und Trichinenuntersuchungen“:

The screenshot shows the Sachsen.de website interface. The main menu on the left includes 'Abschussplanung', 'Streckenerfassung', 'Präsenzerfassung', and 'Schwarzwildproben'. The 'Schwarzwildproben' item is circled in orange. The main content area features a banner for 'Sächsisches Wildmonitoring' with a photograph of autumn leaves and the Sachsenforst logo. Below the banner, there is a description of the monitoring system and a small illustration of a deer head.

Unter Probenübersicht finden Sie die ASP-Einsendungsübersicht:

The screenshot displays the 'ASP-Einsendungsübersicht' page. It features a table with the following columns: Aktion, Erf.Fund Datum, ASP-Status, JAB, Wildart, Geschlecht, Alters-Klasse, Wild-ID, Todesursache, Fang, Falle Nr., Verwesungs-grad, Restriktions-zone, Proben-art, Proben-kennung, LonX X-Koordinate, LatY Y-Koordinate, Bemerkung, and Eingangs-datum LUA. The table contains one entry for a submission on 23.01.2024, with status 'In Bearbeitung' and Wild-ID 'AA-12477'.

Unter Trichinenuntersuchungen finden Sie eine Übersicht und den Status zur Trichinenprobe:

The screenshot displays the 'Trichinen Untersuchungen' page. It features a table with the following columns: Aktion, Datum Erstellung, DatumEingang, Status, Vorabinformation, Wild-ID, and Bemerkung. The table contains several entries, including one for a submission on 14.09.2023 with status 'LÜVA in Bearbeitung' and Wild-ID 'VL-69853'.

## 9. Anlagen

### Probenbegleitschein Wildschwein (gekürzt)

LUA Sachsen <b>Probenbegleitschein Wildschwein (gekürzt)</b> Bitte <b>vollständig</b> ausfüllen. Das Einsenden einer Kopie ist nicht notwendig.	LUA Eingangsnummer:
	Eingangsdatum:

Die Proben bzw. den Tierkörper bitte gekühlt (sachgerechte Verpackung beachten) gemeinsam mit dem separat verpackten Probenbegleitschein an das - entsprechend des Erlegungs-/Fundortes - zuständige Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) geben.

**Dieser verkürzte Probenschein ist nur in Verbindung mit der Nutzung der Wildmonitoring-APP (elektronische Datenübermittlung) gültig!**

#### Angaben zum Wildschwein:

Wildschwein wurde	zuständiges LÜVA:	Wild-ID
<input type="checkbox"/> tot aufgefunden <input type="checkbox"/> überfahren <input type="checkbox"/> krank erlegt <input type="checkbox"/> gesund erlegt 	<input type="checkbox"/> Bautzen <input type="checkbox"/> Chemnitz <input type="checkbox"/> Dresden <input type="checkbox"/> Erzgebirgskreis <input type="checkbox"/> Görlitz <input type="checkbox"/> Leipzig <input type="checkbox"/> Leipzig – Land <input type="checkbox"/> Meißen <input type="checkbox"/> Mittelsachsen <input type="checkbox"/> Nordsachsen <input type="checkbox"/> Sächsische Schweiz - Osterzgebirge <input checked="" type="checkbox"/> Vogtlandkreis <input type="checkbox"/> Zwickau	hier QR- Code der Wild-ID einkleben  
60410d89-c686-4c62-a503-20ad3733d1b5		

#### Probenkennzeichnung (Barcodedubletten kleben):

EDTA-Röhrchen (rote Kappe)	Serum- Röhrchen (graue Kappe)
hier Barcodedublette des EDTA- Röhrchens einkleben 	hier Barcodedublette des Serum- Röhrchens einkleben 
Bluttupfer	Bemerkungsfeld (wird vom Labor ausgefüllt)
hier Barcodedublette des Tupper- Röhrchens einkleben 	

 Unterschrift <b>Jon Müller</b> EJB Schneidenbach	Unterschrift/Stempel LÜVA
--	---------------------------

# Wildursprungsschein

(gemäß § 2 b Abs. 2 Satz 2 und § 4 Abs. 3 Satz 2 TierLMHV)

Jon Müller  
Teststr. 1 1  
08527 Plauen

Zuständige Behörde:  
Lebensmittelüberwachungsamt  
Vogtlandkreis

Nr. Wildmarke (Wild-ID):  Schwarzwild  \_\_\_\_\_  
 Jagdbezirk: EJB Schneidenbach  
 Kontakt Jäger: Jon Müller, Teststr. 1 1, 08527 Plauen  
 Telefon/Fax: 037413003601  
 E-Mail: [rtiele@gis-dienst.de](mailto:rtiele@gis-dienst.de)

Erlegungsdatum: \_\_\_\_\_ Erlegungsort: X: \_\_\_\_\_ / Y: \_\_\_\_\_  
 Wildart: \_\_\_\_\_ Masse: \_\_\_\_\_ kg  
 Jagdart:  Ansitz/Pirsch  Gesellschaftsjagd  Nachsuche  
 Statistik\*\*:  TG  EG  UW  SFW **\*\*nur für Verwaltungsjagd**

<b>Feststellungen bei Abgabe an zugelassenen Wildbearbeitungsbetrieb</b>	Sonstiges/Sitz des Schusses
<input type="checkbox"/> Vor dem Erlegen wurden keine Verhaltensstörungen des Tieres beobachtet. <input type="checkbox"/> Es wurden von mir beim Untersuchen des Tieres keine auffälligen Merkmale beobachtet, die darauf schließen lassen, dass das Fleisch gesundheitlich bedenklich sein könnte. <input type="checkbox"/> Es besteht kein Verdacht auf Umweltkontamination.	

Datum, Unterschrift/en Jäger / Jagdausübungsberechtigter und der Kundigen Person

Amtliche Untersuchung (§ 6 Abs. 2 der Tierische Lebensmittel-ÜberwachungsVO)	
Antragsteller: <small>Name</small> _____  <small>Adresse</small> _____  <small>Tel./Fax/E-Mail</small> _____	Untersucher: _____

Abgabedatum/Uhrzeit: \_\_\_\_:\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr  
 Eingangsdatum: \_\_\_\_:\_\_\_\_:\_\_\_\_  
 Prüfbericht Nr.: \_\_\_\_\_ Prüfdatum: \_\_\_\_:\_\_\_\_:\_\_\_\_  
 Methode: Trichinenlarven nach DVO (EU) 2015/1375  
 Referenzverfahren  Trichomatic  
 Untersuchungsergebnis oder Zeitpunkt, ab dem über das Wild verfügt werden darf:  
 \_\_\_\_:\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr  trichinenfrei  nicht trichinenfrei

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Untersucher (Trichinenlaboratorium)

\_\_\_\_\_  
(amtlicher Stempel)

<b>Wild</b>  <small>aus Sachsen</small>	<b>Käufer:</b> _____	<b>Adresse</b> _____	<b>Telefon/Fax</b> _____	<b>Preis (inkl. Mwst.)</b> _____	<b>KG</b> _____
			<small>Datum Unterschrift:</small>		